



# DOSSIER EST EUROPA

*in questo numero*

<b>N. 8 - 2017</b>	ROMANIA	2
	UNGHERIA	3
	POLONIA	7
	BULGARIA	8
	GARE INTERNAZIONALI E TED	9

per informazioni

**contact point**

**UNIONCAMERE EMILIA-ROMAGNA**

Laura Bertella – [laura.bertella@rer.camcom.it](mailto:laura.bertella@rer.camcom.it)

Valentina Patano – [valentina.patano@rer.camcom.it](mailto:valentina.patano@rer.camcom.it)

**INFO HELP DESK ITALIA-EUROPA**

Az. Spec. SIDI Eurosportello – CCIAA Ravenna  
Andrea Giunchi – 0544/481440 – [andrea.giunchi@ra.camcom.it](mailto:andrea.giunchi@ra.camcom.it)





**EST EUROPA**

**ROMANIA**

**Fonte:**



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**ISTITUTO NAZIONALE PER IL COMMERCIO ESTERO**

SECTIA PROMOVARE SCHIMBURI - AMBASADA ITALIEI

STR. A.D. XENOPOL, nr. 15 - SECTOR 1

010472 BUCURESTI

E-mail: [bucarest@ice.it](mailto:bucarest@ice.it)

Tel: (004021) 2114240 - Fax: (004021) 2100613

## FONDI EUROPEI

### **PNSR: DAL 1 AGOSTO AL VIA LA CONSEGNA DELE RICHIESTE DI FINANZIAMENTO PER I PROGETTI DI MARKETING AGRICOLO**

L'Agenzia per il Finanziamento degli Investimenti Rurali (AFIR) riceve, dal 1 agosto, richieste di finanziamento per progetti di investimenti nella lavorazione ed il marketing dei prodotti agricoli per l'ottenimento di prodotti non agricoli, attraverso il Piano Nazionale di Sviluppo Rurale 2014-2020. Tale misura ha come scopo il miglioramento del livello generale della performance delle imprese attraverso la crescita della competitività.

Con i fondi ottenuti le aziende possono realizzare nuovi prodotti con valore aggiunto, senza influenzare la concorrenza sul mercato interno e il commercio intracomunitario in una direzione contraria al comune interesse.

Dal 1 agosto ore 9.00 fino al 31 ottobre 16.00, sono a disposizione 70 milioni di Euro per progetti inclusi nello schema GBER (General Block Exemption Regulation – regolamento generale di eccezione per categorie) della Sottomisura 4.2.

"Sostegno per la lavorazione dei prodotti agricoli". Lo stanziamento prevede 49 milioni di euro per lo sviluppo e l'ammodernamento di alcune unità di produzione e commercializzazione di alcuni prodotti agricoli e 21 milioni per l'apertura di nuove unità di produzione.

Lo schema è l'unica forma di sostegno del PNSR che offre finanziamento per la lavorazione dei prodotti agricoli per ottenere prodotti non agricoli (con valore aggiunto, necessari allo sviluppo del settore agricolo e alimentare) nei settori di attività economica previste nell'allegato A della Guida del Richiedente. Tra le attività eleggibili sono: la produzione di prodotti di molitoria, del amido e prodotti derivati, produzione di prodotti lattiero caseari, produzione di gelato e simili come il sorbetto, produzione di bevande come la birra artigianale, ecc.

Nella guida del richiedente si specifica il fatto che un progetto può includere investimenti in più punti di lavoro a condizione che siano ubicati nella stessa regione. Per la preparazione della documentazione gli interessati possono consultare la Guida del Richiedente sul sito dell'Agenzia ([www.afir.info](http://www.afir.info)).

La consegna della documentazione si deve fare on-line sul portale dell'Agenzia.

### **407 MILIONI DI EURO DALL'UE PER TRE STRADE DELLA ROMANIA**

Tre progetti di infrastruttura stradale della Romania, per un valore di 407 milioni di euro, hanno ottenuto l'approvazione per il finanziamento dal Commissario Europeo per Politiche Regionali Corina Cretu.

Gli oltre 400 milioni di euro di fondi della politica di coesione saranno investiti in tre progetti di infrastruttura stradale che miglioreranno l'interconnessione stradale. "Questi progetti, finanziati dall'Unione Europea, hanno il triplice obiettivo di migliorare la sicurezza stradale, di contribuire allo sviluppo economico delle regioni interessate e di consolidare la coesione territoriale nella Romania" ha detto il Commissario Europeo Corina Cretu.

Oltre 336 milioni di euro saranno investiti nella costruzione della tratta di autostrada Lugoj-Deva (parte della Rete transeuropea di trasporto - RTE-T), tra le località Dumbrava e Deva, ma anche nell'infrastruttura connessa: ponti, incroci, tunnel ecc. Il tempo di viaggio in macchina tra le due località sarà ridotto di un terzo.

Altri 62 milioni di euro saranno utilizzati per la riabilitazione di una sezione della Strada Nazionale 6 (DN 6) che collega le città di Alexandria e Craiova, nella regione Sud-Ovest della Romania, allo scopo di migliorare la sicurezza stradale e ridurre i tempi di spostamento di tre quarti d'ora.

Infine, circa 9 milioni di euro finanzieranno la costruzione della tratta di strada tra le città Timisoara e Lugoj nonché di una circonvallazione nella zona di Timisoara.



**EST EUROPA**

**UNGHERIA**

**Fonte:**



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**OLASZ KÜLKERESKEDELMI INTÉZET(I.C.E.)**

OLASZ NAGYKÖVETSÉG KERESKEDELEMFEJLESZTÉSI SZEKCIÓJAEAST-WEST BUSINESS CENTER

RÁKÓCZI ÚT 1/3

H-1088 BUDAPEST

E-mail: [budapest@ice.it](mailto:budapest@ice.it)

Tel: (00361) 2667555 - Fax: (00361) 2660171

## FONDI EUROPEI

### CONTINUA IL PROGRAMMA DI RINNOVO DEI CASTELLI

Nell'ambito del programma nazionale per il rinnovo dei castelli e delle fortezze, a cui è destinato momentaneamente un budget di 55 miliardi di fiorini (pari a ca. 180 milioni di euro), saranno rinnovati 20 castelli e 19 fortezze. Per 22 progetti sono stati già stipulati i contratti di finanziamento nell'ambito del Programma Operativo per lo Sviluppo Economico ed Innovativo (GINOP), mentre per i restanti 17 progetti sono già pronte le strategie di sviluppo e le relative domande sono in fase di preparazione. Nel caso di 7 edifici sostenuti nella prima fase del programma, i lavori inizieranno a breve.

## BANDI

### PROTEZIONE AMBIENTALE

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Sviluppo dell'adattamento ai cambiamenti climatici	KEHOP-1.1.0	Valutazioni d'impatto ambientale, sviluppo dei sistemi per la gestione dei rischi.	31 dicembre 2020
Gestione sostenibile dei sistemi fluviali	KEHOP-1.3.0	Riduzione degli effetti nocivi del cambiamento climatico sulle acque superficiali e sotterranee.	16 novembre 2017
Miglioramento dei sistemi anti inondazione	KEHOP-1.4.0/2015	Riduzione degli effetti nocivi causati dal cambiamento climatico.	5 novembre 2017
Sviluppo dei sistemi per la gestione delle catastrofi	KEHOP-1.6.0	Sviluppo volto a migliorare la capacità di adattamento alle conseguenze delle catastrofi legate al cambiamento climatico e la riduzione degli effetti nocivi.	31 dicembre 2018
Miglioramento della gestione delle acque reflue	KEHOP-2.2.2	Costruzione di reti fognarie. Costruzione, ricostruzione o ampliamento degli impianti per il trattamento delle acque reflue.	25 settembre 2017

### SVILUPPO ECONOMICO (esclusa la regione dell'Ungheria centrale e la capitale)

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Sviluppo dei parchi industriali	GINOP-1.2.4-16	Ampliamento della gamma di servizi forniti da parchi industriali, miglioramento della loro accessibilità e qualità dei servizi.	17 maggio 2018



## EST EUROPA

## UNGHERIA

Sostegno ai centri di servizi logistici	GINOP-1.2.5-15	Aumento dei servizi di logistica dei centri già esistenti.	28 febbraio 2018
Sostegno agli investimenti complessi nel settore agroalimentare con prodotto creditizio combinato	GINOP-1.2.6-8.3.4-16	Sostegno all'acquisto di strumenti nuovi, l'utilizzo di tecnologie basate su energie rinnovabili, investimenti infrastrutturali e immobiliari.	2 febbraio 2019
Sostegno alle PMI e agli integratori di fornitura	GINOP-1.3.3-16	Rafforzare il legame tra gli attori economici ungheresi e l'economia globale.	4 ottobre 2018
Sostegno alle richieste di servizi logistici delle PMI	GINOP-1.3.6-17	Sostegno a fondo perduto alle PMI per avvalersi di servizi logistici.	27 settembre 2017
Sostegno delle attività R&S con prodotto creditizio combinato	GINOP-2.1.2-8.1.4-16	Sostenere le attività di R&S e di innovazione.	8 febbraio 2019
Tutela della proprietà intellettuale	GINOP-2.1.3-15	Tutela della proprietà intellettuale.	25 settembre 2017
Innovazione, ricerca e sviluppo	GINOP-2.1.4-15	Sostegno alle attività di sviluppo e ricerca delle PMI	20 marzo 2018
Sostegno allo sviluppo di prodotti innovativi, idonei all'esportazione	GINOP-2.1.6-16	Incoraggiare le attività di ricerca e sviluppo, d'innovazione e della competitività delle imprese ungheresi.	1 giugno 2019
Sviluppo delle infrastrutture per la ricerca	GINOP-2.2.1-15	Incentivazione alla collaborazione tra le imprese, i centri di ricerca e le università locali.	30 novembre 2017
Ricerca e Sviluppo	GINOP-2.3.2-15	Sostegno ai centri di Ricerca e Sviluppo ed alle imprese senza scopo di lucro	15 novembre 2017
Rafforzamento delle infrastrutture di ricerca	GINOP-2.3.3-15	Rafforzamento della competitività internazionale delle infrastrutture di ricerca nazionali, collaborazione con centri di ricerca esteri.	15 ottobre 2017
Centro di Cooperazione Accademica e Industriale – Sviluppo dell'infrastruttura di ricerca	GINOP-2.3.4-15	Creazione di una forma organizzativa di cooperazione industriale-academica in grado di creare una capacità R&S&I.	4 aprile 2018
Sviluppo della rete internet	GINOP-3.4.1-15	Accesso alla banda larga per le abitazioni.	7 dicembre 2017
Sostegno ai giovani per avviare un'impresa	GINOP-5.2.7-17	Sostegno ai giovani (18-30 anni) per avviare un'impresa	30 giugno 2018
Progetto nazionale per la tutela dei castelli	GINOP-7.1.1-15	Ampliamento dei patrimoni culturali con funzioni turistiche.	31 agosto 2017
Sviluppo dei patrimoni dell'umanità	GINOP-7.1.6-16	Preservazione, protezione e presentazione dei siti già riconosciuti o in attesa di essere classificati come patrimoni dell'umanità	5 dicembre 2018
Sviluppo integrale di prodotti e di servizi nelle aree turistiche	GINOP-7.1.9-17	Coordinazione nazionale degli sviluppi delle aree turistiche più frequentate.	15 novembre 2018
Sostegno delle attività R&S&I delle imprese	GINOP-8.1.1-16	Sostegno dello sviluppo di prodotti, tecnologie e servizi.	2 dicembre 2019



**EST EUROPA**

**UNGHERIA**

Credito per rafforzare la competitività delle micro, piccole e medie imprese	GINOP-8.3.1-16	Sostenere la competitività delle PMI senza accesso adeguato alle fonti di finanziamento.	1 ottobre 2018
--	----------------	--	----------------

**INFRASTRUTTURE (STRADALI, FERROVIARIE, FLUVIALI)**

<b>Titolo del bando</b>	<b>Codice del bando</b>	<b>Scopo</b>	<b>Scadenza</b>
Miglioramento delle infrastrutture stradali internazionali (TEN-T)	IKOP-1.1.0-15	Miglioramento del raggiungimento dei confini del Paese.	31 dicembre 2020
Miglioramento delle infrastrutture ferroviarie e fluviali internazionali (TEN-T)	IKOP-2.1.0-15	Riduzione del tempo di percorrenza sulle linee ferroviarie e miglioramento della sicurezza della navigazione sul Danubio.	31 dicembre 2020
Sviluppo del trasporto urbano e miglioramento del trasporto ferroviario suburbano.	IKOP-3.1.0-15	Sviluppo del trasporto urbano e miglioramento del trasporto ferroviario suburbano nell'area dell'Ungheria Centrale.	31 dicembre 2020
Miglioramento dell'accesso stradale della rete TEN-T	IKOP-4.1.0-15	Miglioramento delle infrastrutture stradali della rete TEN-T.	31 dicembre 2020

**SVILUPPO DELL'UNGHERIA CENTRALE**

<b>Titolo del bando</b>	<b>Codice del bando</b>	<b>Scopo</b>	<b>Scadenza</b>
Sostegno allo sviluppo delle infrastrutture aziendali nella contea di Pest	VEKOP-1.2.2-15	Creazione di infrastrutture aziendali nell'Ungheria centrale.	7 maggio 2018
Sostegno alle micro, piccole e medie imprese per accedere ai mercati esteri	VEKOP-1.3.1-16	Sostegno alle imprese per accedere ai mercati esteri	9 maggio 2018
Cooperazioni per la competitività e per l'eccellenza	VEKOP-2.2.1-16	Rafforzare la collaborazione tra le società, centri di ricerca e università.	30 dicembre 2018
Sviluppo delle infrastrutture di ricerca	VEKOP-2.3.3-15	Rafforzamento delle infrastrutture di ricerca, internazionalizzazione.	11 dicembre 2017
Sostegno agli investimenti per l'efficienza energetica degli edifici	VEKOP-5.1.1-5.1.2- 16	Aumentare il risparmio energetico e l'efficienza energetica mediante l'utilizzo di energie rinnovabili.	8 febbraio 2019
Sostegno ai corsi di formazione degli addetti delle grandi imprese	VEKOP-8.5.2-17	Aumentare la competitività delle grandi imprese mediante il miglioramento delle competenze degli addetti.	30 ottobre 2017
Sostegno ai corsi di formazione degli addetti delle PMI	VEKOP-8.5.3-17	Aumentare la competitività delle PMI mediante il miglioramento delle competenze degli addetti.	30 ottobre 2017



**EST EUROPA**

**UNGHERIA**

**SVILUPPO DELLE CONTEE, REGIONI E CITTÀ**

<b>Titolo del bando</b>	<b>Codice del bando</b>	<b>Scopo</b>	<b>Scadenza</b>
Ammodernamento dei granai, degli essiccatoi e delle pulitrici	VP2-4.1.2-16	Miglioramento della qualità dei granai e sviluppo delle tecnologie	6 agosto 2018
Sviluppo del settore idrico agricolo	VP2-4.1.4-16	Diffusione della gestione sostenibile delle acque e delle tecnologie di irrigazione efficienti	6 luglio 2018
Sostegno agli agricoltori giovani	VP2-6.1.1-16	Sostegno complesso ai giovani agricoltori per la fase di avvio	14 marzo 2019
Sviluppo delle piccole imprese agricole	VP2-6.3.1-16	Sostegno allo sviluppo delle piccole imprese agricole	20 marzo 2018
Sostegno allo sviluppo dei prodotti e all'efficienza delle risorse del settore vinicolo	VP3-4.2.2-16	Acquisto e/o sviluppo di macchinari enologici e impianti tecnologici. Investimenti per aumentare l'efficienza energetica e l'utilizzo di energie rinnovabili.	11 settembre 2018
Creazione e modernizzazione di case refrigeranti e celle per la coltivazione di funghi	VP5-4.1.3.4-16	Miglioramento della competitività mediante sviluppi tecnologici innovativi.	5 marzo 2018
Sostegno degli investimenti per lo sviluppo delle attività non agricole	VP6-6.4.1-16	Sostegno dell'avvio o dello sviluppo delle micro imprese nelle zone rurali.	14 maggio 2019
Trattamento delle acque reflue	VP6-7.2.1.2-16	Sviluppo degli strumenti infrastrutturali degli insediamenti rurali	16 aprile 2018

**SVILUPPO DELLE REGIONI**

<b>Titolo del bando</b>	<b>Codice del bando</b>	<b>Scopo</b>	<b>Scadenza</b>
Sviluppo dei parchi e aree industriali	TOP-1.1.1-16	Sviluppo delle infrastrutture e dei servizi commerciali per sostenere lo sviluppo dell'economia locale	2 ottobre 2017
Sviluppo sostenibile dei trasporti	TOP-3.1.1-16	Sviluppo sostenibile dei trasporti, con lo scopo di mitigare i cambiamenti climatici.	15 settembre 2017



**EST EUROPA**

**POLONIA**

**Fonte:**



**ITALIAN TRADE AGENCY**

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**BIURO ICE W WARSZAWIE**

UL. MARSZAŁKOWSKA 72

00-545 WARSZAWA

E-mail: [varsavia@ice.it](mailto:varsavia@ice.it)

Tel: (004822) 6280243 - Fax: (004822) 6280600

## FONDI EUROPEI

### SVILUPPO DELLE INFRASTRUTTURE

L'aggiornamento del programma di costruzione delle strade nazionali 2014-2023 approvato dal Consiglio dei Ministri lo scorso 17 giugno ha condotto alla firma di nuovi contratti per il progetto e la costruzione di alcuni tratti autostradali.

L'accordo di maggior rilievo è stato siglato da POLAQUA Sp. z o. o., che per 502,5 milioni di złoty (circa 125 milioni di Euro) realizzerà il tratto della A2 tra Lubelska e la circonvallazione di Mińsk Mazowiecki. La ditta PORR S.A. eseguirà invece i lavori per la parte della S17 che sempre da Lubelska conduce allo snodo di collegamento con la S9 e la A2. Questo contratto ha un valore di 190,4 milioni di złoty (circa 45 milioni di Euro). Infine, la svedese SKANSKA ha siglato un accordo da 45,7 milioni di złoty (11,5 milioni di Euro) per la continuazione della costruzione del viadotto di Legionowo sulla strada nazionale 61 e per il tratto che collegherà il viadotto con via Wolska.

Nell'ambito della prospettiva finanziaria Ue 2014-2020 saranno appaltati oltre 4.000 Km di strade ed autostrade in Polonia, grazie anche al significativo supporto dei fondi UE.

"L'ampliamento del budget finanziario ci permette di realizzare nuovi tratti autostradali, finora non inclusi in bilancio, soprattutto in Polonia orientale. Si tratta prima di tutto della superstrada S19 che costituisce una parte molto importante del corridoio internazionale conosciuto come Via Carpatia", ha detto il Ministro Andrzej Adamczyk. Il budget a disposizione del programma è stato aumentato da 107 a 135 miliardi di złoty (circa 32 miliardi di Euro) grazie all'approvazione del Consiglio dei Ministri avvenuta lo scorso 20 giugno.

Nella previsione finanziaria 2014-2020 la Polonia conta su oltre 50 miliardi di Fondi Comunitari per la costruzione di infrastrutture.



Fonte:



ITALIAN TRADE AGENCY  
ICE - Agenzia per la promozione all'estero e  
l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane**

BUL. KNYAGHINYA MARIA LUISA, 2

BUSINESS CENTER TZUM, 5° piano

1000 SOFIA

E-mail: [sofia@ice.it](mailto:sofia@ice.it)

Tel: (003592) 9861574 / 9861624 / 9861618 - Fax: (003592) 9817346

## FONDI EUROPEI

### NUMEROSE SCADENZE IN SETTEMBRE

Pur ricordandovi che ai fini della presentazione di proposte di progetti, va utilizzata esclusivamente la documentazione ufficiale, disponibile SOLO in lingua bulgara, dei bandi e dei relativi formulari, disponibile sui siti delle Autorità di gestione dei rispettivi programmi e sul Sistema informativo di gestione e monitoraggio dei fondi UE (<https://eumis2020.government.bg>), vi invitiamo a visitare periodicamente la pagina presso cui l'Ufficio ICE di Sofia pubblica bandi e documenti di sintesi relativi ai fondi europei in Bulgaria, presso la quale sono presenti anche gli interessanti

- PIANO INDICATIVO 2017 PO "INNOVAZIONI E COMPETITIVITA'
- PIANO INDICATIVO 2017 PO "AMBIENTE"
- PIANO INDICATIVO 2017 PO "REGIONI IN CRESCITA"
- PIANO INDICATIVO 2017 PO "SCIENZA E ISTRUZIONE"

→ [www.ice.it/paesi/europa/bulgaria/desk.htm](http://www.ice.it/paesi/europa/bulgaria/desk.htm)



**EST EUROPA**



## GARE INTERNAZIONALI e TED

Per essere **tempestivamente** aggiornati sulle gare internazionali, siamo ad indicarvi le seguenti fonti informative:



**ExTender** è il sistema informativo realizzato dal Ministero degli Affari Esteri, dall'Agenzia per la Promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane, Assocamerestero, Unioncamere e Confindustria, che offre un servizio mirato di selezione e invio delle informazioni. Tra i servizi che ExTender offre, ci sono: informative su Gare d'appalto internazionali per forniture di beni, realizzazione di opere e prestazioni di servizi, anticipazioni sui grandi progetti in cantiere nel mondo. ExTender è disponibile all'indirizzo: <http://extender.esteri.it/sito/>



**ITALIAN TRADE AGENCY**

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

L'ICE ha il compito di agevolare, sviluppare e promuovere i rapporti economici e commerciali italiani con l'estero - con particolare attenzione alle esigenze delle piccole e medie imprese, dei loro consorzi e raggruppamenti - e opera al fine di sviluppare l'internazionalizzazione delle imprese italiane nonché la commercializzazione dei beni e servizi italiani nei mercati internazionali.

Sul portale dell'ICE continua ad essere disponibile la banca dati che raccoglie le gare d'appalto nazionali ed internazionali di maggior interesse ed al momento aperte. Di seguito i collegamenti alle sezioni della banca dati riguardanti i paesi oggetto di questo bollettino informativo:

- **Romania:** <http://appsrv.ice.it/Opportunitaaffari/gare/ita/PaginaPrincipaleVisitatore.asp?country=66>
- **Ungheria:** <http://appsrv.ice.it/Opportunitaaffari/gare/ita/PaginaPrincipaleVisitatore.asp?country=64>
- **Polonia:** <http://appsrv.ice.it/Opportunitaaffari/gare/ita/PaginaPrincipaleVisitatore.asp?country=60>
- **Bulgaria:** <http://appsrv.ice.it/Opportunitaaffari/gare/ita/PaginaPrincipaleVisitatore.asp?country=68>

Il **TED** (Tenders Electronic Daily) è la versione online del "Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea", per gli appalti pubblici europei.



Il TED fornisce un accesso gratuito alle opportunità commerciali. Esso viene aggiornato 5 volte a settimana con circa 1 500 avvisi di appalti pubblici provenienti dall'Unione europea, dallo Spazio economico europeo ed altri paesi.

Le informazioni relative ad ogni appalto vengono pubblicate nelle 24 lingue ufficiali dell'UE. Tutti gli avvisi delle istituzioni dell'Unione europea sono pubblicati integralmente in tali lingue.

Tenders Electronic Daily è disponibile all'indirizzo: <http://www.ted.europa.eu/TED/main/HomePage.do>



## EST EUROPA

### **Per informazioni, contattare:**

#### **Info Help Desk Italia-Europa**

=====

#### **Azienda Speciale S.I.D.I. EUROSPORTELLLO**

Camera di Commercio di Ravenna

Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium

Viale L.C. Farini, 14 - 48100 Ravenna - Italy

Tel. +39 0544 481443 - Fax +39 0544 218731

e-mail: [ihd@ra.camcom.it](mailto:ihd@ra.camcom.it)

<http://www.ra.camcom.it/eurosportello>



#### **Sportello Europa**

=====

#### **Unioncamere Emilia-Romagna**

Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium

Viale Aldo Moro, 62 - 40127 Bologna - Italy

Tel +39 051 6377011 - Fax +39 051 6377050

e-mail: [simpler@rer.camcom.it](mailto:simpler@rer.camcom.it)

<http://www.ucer.camcom.it>

